



2004年9月22日尼日利亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信

我谨以非洲联盟现任主席代表的身份，随函转递2004年9月17日在埃塞俄比亚的斯亚贝巴举行的非洲联盟和平与安全理事会第16次会议就以下事项发表的公报（详见附件）：

- (A) 苏丹达尔富尔地区局势；
- (B) 索马里局势。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

非洲联盟现任主席代表

尼日利亚常驻联合国代表团

大使

阿米努·巴希尔·瓦利（签名）



2004 年 9 月 22 日尼日利亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

和平与安全理事会

第 16 次会议

2004 年 9 月 17 日

埃塞俄比亚的斯亚贝巴

PSC/PR/Comm. (XVI)

公报

## 和平与安全理事会第 16 次会议公报

2004 年 9 月 17 日，非洲联盟和平与安全理事会举行第 16 次会议，并通过以下公报：

### A. 苏丹达尔富尔地区局势

理事会，

1. **欢迎**由非洲联盟主持并在其合作伙伴的支持下，2004 年 8 月 23 日以来在尼日利亚阿布贾举行的苏丹人和平谈判；
2. **敦促**各方，即苏丹政府、正义与平等运动以及苏丹解放运动/解放军，充分遵守 2004 年 4 月 8 日达成的《恩贾梅纳人道主义停火协定》。理事会**进一步呼吁**各方与非洲联盟充分合作，继续致力于谈判进程，并为实现达尔富尔冲突的持久和全面政治解决作出坚定的努力；
3. **赞扬**非洲联盟主席奥卢塞贡·奥巴桑乔总统在推动通过谈判早日解决达尔富尔冲突方面表现出的领导才能以及作出的持续努力；
4. **赞扬**非洲联盟委员会主席及其在非洲联盟合作伙伴支持下派遣的达尔富尔问题特使哈米德·阿尔加比德所作的努力；
5. **敦促**苏丹政府在应对达尔富尔当前局势方面展现更多的承诺和决心，并与非洲联盟驻苏丹特派团充分合作，使其能够更有效地采取行动；
6. **重申**非洲联盟在寻找达尔富尔冲突解决办法的努力中必须继续发挥主导作用，并在此方面**欢迎**国际社会提供的支助。理事会**表示感谢**联合国及联合国秘书长支持非洲联盟努力解决达尔富尔冲突；
7. **强调**必须作出持续努力，确保奈瓦沙和平进程不断取得进展；
8. **请**委员会依照和平与安全理事会 2004 年 7 月 27 日公报第 9 段的要求，加快旨在增强非洲联盟驻苏丹特派团的准备工作，并为此向理事会提出建议。

### B. 索马里局势

理事会，

1. **欢迎**索马里过渡时期联邦议会于 2004 年 8 月 29 日成立，并选举谢里夫·哈桑·谢赫·亚丁阁下为议会议长；
2. **称赞**伊加特促进委员会的努力，并**请**后者继续处理此事。理事会还**称赞**肯尼亚政府和有关方面作出不懈努力，并推动在肯尼亚内罗毕姆巴加地举行的索

马里民族和解会议取得卓著成果。理事会**请**非洲联盟委员会主席及其索马里问题特使继续向伊加特促进委员会及和解进程提供最充分的支持；

3. **邀请并鼓励**索马里过渡时期联邦议会全体议员集中精力，为早日举行总统选举和组建过渡联邦政府作出努力；

4. **邀请**索马里所有各方通过为其新创建的施政机构的设立和运作创造有利环境，有效推动其民族国家的重建；

5. **强烈谴责**所有企图破坏和平进程者的活动，并**敦促**他们停止采取任何行动，以免索马里民族和解会议取得的可喜成果遭到任何形式的损害。理事会**邀请**所有会员国、尤其是该区域各国针对这些破坏者采取一切必要措施，以确保索马里的和解、和平与稳定能得到巩固和推进；

6. **再次申明**非洲联盟切实支持索马里民族和解会议结果的决心，并在这方面**邀请**非盟委员会加紧工作，以便按照执行理事会及和平与安全理事会的各项有关决定，部署非盟和平支助团支助和解进程；

7. **邀请**非盟各成员和整个国际社会向新成立的索马里国家机构紧急提供一切必要援助，以促进这些机构的运作和巩固。

---